



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 4 Μαρτίου 2011 (09.03)  
(OR. en)**

**7204/11**

**BUDGET 5  
FIN 135**

**ΣΗΜΕΙΩΜΑ**

---

της : Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου  
προς : την επιτροπή προϋπολογισμού

---

Θέμα : Προβλεπόμενες δαπάνες και έσοδα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΣΣ) για το οικονομικό έτος 2012 (Τμήμα II του προϋπολογισμού της ΕΕ)  
- Αιτιολογική έκθεση

---

**1. Εισαγωγή**

1.1. Η παγκόσμια οικονομική και χρηματοπιστωτική κρίση έχει σημαντικό αντίκτυπο στα εθνικά δημόσια οικονομικά. Τα κράτη μέλη περικόπτουν τις διοικητικές δαπάνες των εθνικών προϋπολογισμών τους στο πλαίσιο των προσπαθειών που καταβάλλουν για την ισοσκέλιση των προϋπολογισμών αυτών. Το Συμβούλιο ECOFIN, στις κατευθυντήριες γραμμές του προϋπολογισμού για το 2012 τις οποίες εξέδωσε κατά τη σύνοδό του της 15ης Φεβρουαρίου 2011, υπενθύμισε *«τον κοινό στόχο της αύξησης της διοικητικής αποτελεσματικότητας με μεθόδους όπως εκείνες που εφαρμόζουν τα κράτη μέλη για τη βελτιστοποίηση της χρήσης των περιορισμένων πόρων στο πλαίσιο της αυστηρής δημοσιονομικής εξυγίανσης την οποία επιχειρούν»*.

Η Επιτροπή, με την επιστολή της 3ης Φεβρουαρίου 2011 όσον αφορά την κατάρτιση του σχεδίου προϋπολογισμού του 2012, κάλεσε τα ευρωπαϊκά όργανα να καταβάλουν κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε να περιορίσουν τις δαπάνες που θα περιλάβουν στις προβλέψεις τους για το σχέδιο προϋπολογισμού του 2012. Ο συνολικός στόχος είναι να επιδιωχθεί πραγματικά ο περιορισμός των δαπανών στο σχέδιο προϋπολογισμού για το 2012 και να αποσταλεί θετικό μήνυμα στην ευρωπαϊκή κοινή γνώμη, ώστε να καταστεί σαφές ότι τα ευρωπαϊκά όργανα ενεργούν υπεύθυνα, λαμβάνοντας υπόψη τους τις δυσχερείς οικονομικές και δημοσιονομικές συνθήκες που επικρατούν στα κράτη μέλη.

- 1.2. Με βάση τις προαναφερόμενες κατευθυντήριες γραμμές η Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου (ΓΓΣ) εκπόνησε πρόταση προϋπολογισμού για το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και το Συμβούλιο (ΕΣΣ - Τμήμα ΙΙ του προϋπολογισμού της ΕΕ) για το 2012, έπειτα από διεξοδική επανεκτίμηση των αναγκών που απορρέουν από τις τρέχουσες δραστηριότητές τους και τα σχέδια που θα πρέπει να χρηματοδοτηθούν υποχρεωτικά το 2012, από άποψη τόσο δημοσιονομικών όσο και ανθρώπινων πόρων.

Ο γενικός στόχος εν προκειμένω ήταν μηδενική αύξηση των πιστώσεων έναντι του επιπέδου που έχει προβλεφθεί το 2011 για τη λειτουργία της ΓΓΣ. Πέρα από αυτή την προσέγγιση της μηδενικής αύξησης, μειώθηκαν οι πιστώσεις για ορισμένες συγκεκριμένες γραμμές, λαμβανομένης υπόψη της εκτελέσεως του προϋπολογισμού κατά το προηγούμενο έτος.

Ως αποτέλεσμα αυτής της συνδυασμένης προσέγγισης η ΓΓΣ προτείνει για το 2012 σχέδιο προϋπολογισμού ύψους 538,5 εκατ. ευρώ, που παρουσιάζει μείωση κατά 25 εκατ. ευρώ (- 4,4 %) έναντι του προϋπολογισμού του 2011.

Η μείωση αυτή οφείλεται κυρίως στις εξής περικοπές :

- 10 εκατ. ευρώ από τις προπληρωμές για το κτίριο Résidence Palace,
- 8 εκατ. ευρώ από τη διερμηνεία,
- 7 εκατ. ευρώ από τα έξοδα ταξιδιού των αντιπροσωπειών.

Επιπλέον η ΓΓΣ προτείνει περικοπή 20 θέσεων AST από τον πίνακα προσωπικού της (βλ. 2.1.1.).

- 1.3. Η Επιτροπή συνέστησε, με την επιστολή της 3ης Φεβρουαρίου 2011, κάθε αίτημα σχετικό με μελλοντική διεύρυνση να περιλαμβάνεται στις προβλέψεις δαπανών των Οργάνων μόνο αφού ληφθεί τυπική απόφαση όσον αφορά την ημερομηνία προσχώρησης. Η ΓΓΣ προτείνει να ακολουθηθεί αυτή η προσέγγιση, με εξαίρεση την περίπτωση 7 συμβασιούχων υπαλλήλων που απαιτούνται για τη μετάφραση των συνθηκών προσχώρησης και την εποπτεία της μετάφρασης του κοινοτικού κекτημένου στην κροατική γλώσσα. Μόλις ληφθεί τυπική απόφαση σχετικά με την ημερομηνία προσχώρησης, όλες οι δαπάνες για τη διεύρυνση (ιδίως όσες συνδέονται με τη δημοσίευση του κοινοτικού κекτημένου και τη σύσταση της μονάδας κροατικής γλώσσας) θα υποβληθούν με ειδική διορθωτική επιστολή ή διορθωτικό προϋπολογισμό.
- 1.4. Σύμφωνα με τις παραμέτρους που ελήφθησαν από την Επιτροπή για την εκπόνηση του προϋπολογισμού του 2012, στο σχέδιο προϋπολογισμού για το 2012 ενσωματώνεται αύξηση των αποδοχών κατά 0,9 %. Αυτό αντιστοιχεί στην αναπροσαρμογή των αποδοχών που θα αποφασισθεί το Δεκέμβριο του 2011.
- Η γενική αύξηση των τιμών κατά 1,8 % που προβλέπεται για το 2012 αντισταθμίσθηκε με μείωση των ποσοτήτων.
- 1.5. Στον πίνακα 1 παρουσιάζεται η πρόταση προϋπολογισμού για το 2012 ανά κατηγορία. Λεπτομερέστερες παρατηρήσεις σχετικά με την εξέλιξη κάθε κατηγορίας παρατίθενται στην παράγραφο 2 κατωτέρω.

**Πίνακας 1 : Πρόταση όσον αφορά σχέδιο προϋπολογισμού του ΕΣΣ για το 2012 (ανά κατηγορία, σε ευρώ)**

Κατηγορία	Προϋπολογισμός 2010	Προϋπολογισμός 2011	ΣΠ 2012	Μεταβολή 2012/2011
Πίνακας προσωπικού	323.970.000	288.302.326	294.797.000	2,3%
Λοιπές δαπάνες προσωπικού	23.512.000	24.586.301	23.065.000	-6,2%
Κτίρια (Τίτλος II)	39.917.000	38.255.000	38.153.000	-0,3%
Συστήματα πληροφορικής (Τίτλος II)	35.517.000	35.782.000	36.116.000	0,9%
Έξοδα διερμηνείας	92.740.000	94.722.973	86.723.000	-8,4%
Έξοδα ταξιδιού των αντιπροσωπειών	36.792.000	33.675.000	26.675.000	-20,8%
Επίσημη Εφημερίδα	5.115.000	5.193.000	4.626.000	-10,9%
Τίτλος III	35.939.000	2.536.000	-	
Ομάδα Προβληματισμού	533.000	-	-	
Διάφορα (Τίτλος II)	18.517.000	19.210.000	17.390.000	-9,5%
Αποθεματικό	6.000.000	6.000.000	6.000.000	0,0%
<b>Σύνολο (εκτός απόκτησης ακινήτων)</b>	<b>618.552.000</b>	<b>548.262.600</b>	<b>533.545.000</b>	<b>-2,7%</b>
Απόκτηση ακινήτων	15.000.000	15.000.000	5.000.000	-66,7%
<b>Γενικό σύνολο</b>	<b>633.552.000</b>	<b>563.262.600</b>	<b>538.545.000</b>	<b>-4,4%</b>

Με την πρόταση για το 2012 το μερίδιο του προϋπολογισμού του ΕΣΣ (Τμήμα ΙΙ του προϋπολογισμού της ΕΕ) στον τομέα 5 του δημοσιονομικού πλαισίου (ΔΠ) θα εξελιχθεί όπως παρουσιάζεται στον πίνακα 2. Ο πίνακας παρουσιάζει επίσης την εξέλιξη κατά την τελευταία πενταετία.

Πίνακας 2 : Προϋπολογισμός ΕΣΣ (Τμήμα ΙΙ) στο πλαίσιο του τομέα 5 του ΔΠ κατά την περίοδο 2008-2012 (εκατ. ευρώ)

	2008		2009		2010		2011		2012	
	εκατ. ευρώ	μεταβολή	εκατ. ευρώ	μεταβολή	εκατ. ευρώ	μεταβολή	εκατ. ευρώ	μεταβολή	εκατ. ευρώ	μεταβολή
<b>Τομέας 5</b>	7.457	4,8%	7.603	2,0%	7.962	4,7%	8.416	5,7%	8.754	4,0%
<b>Προϋπολογισμός ΕΣΣ</b>	595	0,2%	603	1,3%	634	5,1%	563	-11,2%	539	-4,4%
<b>Μερίδιο στον τομέα 5</b>	<b>8,0%</b>		<b>7,9%</b>	<b>-1,3%</b>	<b>8,0%</b>	<b>1,3%</b>	<b>6,7%</b>	<b>-16,3%</b>	<b>6,2%</b>	<b>-7,5%</b>

## 2. Παρατηρήσεις ανά κατηγορία δαπανών

### 2.1. Προσωπικό (πίνακας προσωπικού)

Το ύψος των πιστώσεων για τους διάφορους τομείς του προϋπολογισμού όσον αφορά τον πίνακα προσωπικού (αύξηση κατά 2,3 %) καθορίζεται κυρίως από τις ακόλουθες μετατροπές :

#### 2.1.1. Μεταβολή του πίνακα προσωπικού

Χάρη σε κάποιες διαχειριστικές αποφάσεις που έλαβε η ΓΓΣ είναι δυνατόν να περικοπούν 20 θέσεις από τον πίνακα προσωπικού (πρόκειται για συνδυασμό μεταβίβασης δραστηριοτήτων από την Υπηρεσία Ασφάλισης Ασθενείας στο Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων (PMO) και εφαρμογής ορθολογικότερων μεθόδων εργασίας στις γλωσσικές μονάδες). Όλες οι αιτήσεις των υπηρεσιών για νέο προσωπικό το 2012 εξετάστηκαν διεξοδικά. Μετά την ανάλυση αυτή αποφασίστηκε να μη ζητηθούν νέες θέσεις, αλλά να αναδιαταχθούν υφιστάμενες θέσεις (29 θέσεις) προς κάλυψη των επιτακτικότερων αναγκών.

### 2.1.2. Αναπροσαρμογή αποδοχών, εξέλιξη σταδιοδρομιών<sup>1</sup>

Η πρόβλεψη της Επιτροπής για την αναπροσαρμογή των αποδοχών το 2011 είναι 0,9 %, πράγμα που σημαίνει αύξηση κατά 2,1 εκατ. ευρώ (αντίκτυπος καθ' όλο το έτος). Το ίδιο ποσοστό ισχύει για την αύξηση των αποδοχών το 2012, που θα πρέπει να αποφασισθεί το Δεκέμβριο του 2012 (αντίκτυπος από 1/7/2012 έως 31/12/2012). Το αποτέλεσμα είναι περαιτέρω αύξηση κατά 1,3 εκατ. ευρώ.

Η εξέλιξη της σταδιοδρομίας λόγω αρχαιότητας (δηλ. η μετάβαση σε ανώτερο κλιμάκιο του ίδιου βαθμού) έχει αντίκτυπο 3,8 εκατ. ευρώ το 2012.

Η τροποποίηση του πίνακα προσωπικού που απαιτείται προς τήρηση του άρθρου 6 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης (προαγωγές) θα στοιχίσει 0,8 εκατ. ευρώ.

### 2.1.3. Κατ' αποκοπή μείωση

Η ΓΓΣ προβλέπει να αυξήσει την καθαρή κατάληψη θέσεων στον πίνακα προσωπικού κατά 55 θέσεις το 2012, με αποτέλεσμα να είναι δυνατός ο περιορισμός της κατ' αποκοπής μείωσης σε 6,5 %.

## 2.2. Λοιπές δαπάνες προσωπικού

Στην κατηγορία «Λοιπές δαπάνες προσωπικού» περιλαμβάνεται πρόβλεψη όσον αφορά 7 συμβασιούχους υπαλλήλους για τη Διεύθυνση Νομοθετικών Πράξεων στην κροατική γλώσσα. Οι υπάλληλοι αυτοί προσελήφθησαν ήδη το 2011.

Η ΓΓΣ προτείνει να αυξηθεί σε 10 η πρόβλεψη για μακροπρόθεσμους συμβασιούχους υπαλλήλους, ώστε να ανέλθει σε 107 συνολικά. Οι μακροπρόθεσμοι συμβασιούχοι υπάλληλοι χρησιμοποιούνται για σχέδια και καθήκοντα στα οποία δεν είναι αναγκαία η απασχόληση μόνιμου προσωπικού.

---

<sup>1</sup> Στα αναφερόμενα ποσά δεν έχει εφαρμοσθεί ακόμη η κατ' αποκοπή μείωση.

Όσον αφορά τις αντισταθμιστικές προσλήψεις, που χρησιμοποιούνται για την κάλυψη βραχυπρόθεσμων κενών (λ.χ. λόγω ασθενειών, αδειών μητρότητας κ.λπ.), η ΓΓΣ προτείνει να διατηρηθεί το σύστημα στο επίπεδο του 2011 (55 συμβασιούχοι υπάλληλοι). Σημειωτέον ότι η χρήση συμβασιούχων υπαλλήλων είναι οικονομικότερη λύση από την πρόσληψη έκτακτων υπαλλήλων.

Το συνολικό ποσό για τους συμβασιούχους υπαλλήλους μειώνεται κατά 0,7 εκατ. ευρώ για το λόγο ότι, αντίθετα με τον προϋπολογισμό του 2011 που περιλάμβανε πιστώσεις για τη διεύρυνση, μόνο 7 συμβασιούχοι υπάλληλοι έχουν προβλεφθεί στον προϋπολογισμό του 2012.

Με βάση τις προβλεπόμενες ανάγκες των υπηρεσιών της ΓΓΣ το 2012, οι δαπάνες αποστολών μειώθηκαν κατά 0,5 εκατ. ευρώ (12 %) έναντι του 2011.

### 2.3. Ακίνητα (Κεφάλαιο 2 0)

Η πρόβλεψη όσον αφορά τις ετήσιες προπληρωμές για το κτίριο Résidence Palace μειώθηκε κατά 10 εκατ. ευρώ έναντι του 2011. Η μείωση βασίζεται στα συνολικά ποσά που έχουν καταβληθεί ήδη (90 % του υπολογιζόμενου κόστους του έργου) και στην πρόοδο των οικοδομικών εργασιών. Η παράδοση του κτιρίου προβλέπεται για τις αρχές του 2014.

Ο προϋπολογισμός για τη λειτουργία και συντήρηση των κτιρίων έχει μειωθεί ελαφρώς (0,3 %). Η πρόταση περιλαμβάνει την αναδιοργάνωση της δομής του προϋπολογισμού μεταξύ των θέσεων 2 0 0 3 (*Εργασίες διαρρύθμισης και εγκατάστασης*) και 2 0 1 0 (*Καθαριότητα και συντήρηση*). Άλλαξε ο προγραμματισμός ορισμένων σχεδίων, με αποτέλεσμα μείωση κατά 1,1 εκατ. ευρώ. Προβλέπεται περαιτέρω μείωση κατά 0,1 εκατ. ευρώ όσον αφορά τις εργασίες ασφαλούς διαρρύθμισης.

Από την άλλη πλευρά προτείνονται οι ακόλουθες αυξήσεις, που συνδέονται με συμβατικές υποχρεώσεις :

- μισθώματα (0,6 εκατ. ευρώ) λόγω μείωσης των εσόδων το 2012,
- δαπάνες ασφάλειας και επιτήρησης (0,3 εκατ. ευρώ),
- δαπάνες για νερό, υγραέριο και ηλεκτρικό ρεύμα (0,2 εκατ. ευρώ).

#### 2.4. Δαπάνες ΤΠ (άρθρο 2 1 0)

Ο προϋπολογισμός ΤΠ διατηρείται στο επίπεδο του 2011. Η αύξηση των πιστώσεων του άρθρου 2 1 0 κατά 0,3 εκατ. ευρώ εξηγείται από μια μεταβολή της δομής του προϋπολογισμού, λόγω της οποίας εξοπλισμός ΤΠ που αγοραζόταν προηγουμένως στο πλαίσιο της θέσης 2 2 3 0 (*Είδη γραφείου*) μεταφέρθηκε στη θέση 2 1 0 0 (*Απόκτηση εξοπλισμού και λογισμικών*). Το σχετικό ποσό δεν έχει μεταβληθεί έναντι του 2011.

#### 2.5. Υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις (άρθρο 2 1 2)

Η μείωση κατά 0,3 εκατ. ευρώ έναντι του προϋπολογισμού του 2011 συνδέεται με το νέο προγραμματισμό του σχεδίου για τον εκσυγχρονισμό των αιθουσών συνεδριάσεων.

#### 2.6. Διερμηνεία (Θέση 2 2 0 2)

Τα τελευταία έτη οι ετήσιες δαπάνες ανέρχονταν στο 60-75 % περίπου των πιστώσεων για διερμηνεία. Αυτό αντιστοιχεί σε ετήσια υποχρησιμοποίηση ύψους περίπου 20-35 εκατ. ευρώ. Το μεγαλύτερο τμήμα της υποχρησιμοποίησης οφείλεται στα συνολικά κονδύλια διερμηνείας «κατ' αίτηση», που αντιστοιχούν στο 55 έως 75 % του συνολικού αχρησιμοποίητου ποσού.

Ο όγκος της διερμηνείας δεν αναμένεται να αυξηθεί έναντι του επιπέδου των τελευταίων ετών. Η αύξηση του όγκου θα ήταν δυνατή μόνον εάν η ΓΔ SCIC της Επιτροπής ήταν ικανή να παράσχει περισσότερη διερμηνεία σε ορισμένες γλώσσες για τις οποίες παρατηρείται έλλειψη διερμηνέων. Μια τέτοια αύξηση θα περιοριζόταν εν πάση περιπτώσει από το γεγονός ότι δεν υπάρχει διαθέσιμος χώρος στο κτίριο Justus Lipsius ώστε να αυξηθούν σημαντικά οι υλικές δυνατότητες διερμηνείας, δηλ. οι ειδικοί θάλαμοι. Θα πρέπει επίσης να σημειωθεί ότι η ενδεχόμενη αύξηση θα αφορούσε στην πράξη μόνο τη διερμηνεία «κατ' αίτηση», δεδομένου ότι η γενική διερμηνεία καλύπτει ήδη σχεδόν πλήρως τη διερμηνεία συνεδριάσεων όπως τα Ευρωπαϊκά Συμβούλια, οι σύνοδοι του Συμβουλίου και διάφορα προπαρασκευαστικά όργανα.

Λόγω των ανωτέρω προτείνεται να μειωθούν οι πιστώσεις για διερμηνεία του προϋπολογισμού του 2012 κατά 8 εκατ. ευρώ έναντι του 2011.

## 2.7. Έξοδα ταξιδιού των αντιπροσωπειών (θέση 2 2 0 0)

Η εκτέλεση του προϋπολογισμού όσον αφορά τα συνολικά κονδύλια για έξοδα ταξιδιού των αντιπροσωπειών ήταν ιδιαίτερα χαμηλή ήδη από την έναρξη εφαρμογής του συστήματος των συνολικών κονδυλίων. Οι ετήσιες δαπάνες, με βάση τις δηλώσεις των κρατών μελών, ανέρχονται κατά μέσο όρο στο 55 % του συνολικού διαθέσιμου ποσού.

Σημειώτεον ότι το ετήσιο διαθέσιμο ποσό όσον αφορά τα συνολικά κονδύλια για έξοδα ταξιδιού των αντιπροσωπειών υπερβαίνει τις σχετικές πιστώσεις του προϋπολογισμού. Σύμφωνα με την απόφαση 111/07, η ΓΓΣ μεταφέρει το 66 % των αχρησιμοποίητων ποσών για διερμηνεία «κατ' αίτηση» στα συνολικά κονδύλια για έξοδα ταξιδιού των αντιπροσωπειών. Από το 2008 αυτό το συμπληρωματικό ποσό ανέρχεται συνολικά σε 12-13 περίπου εκατ. ευρώ κατ' έτος.

Λόγω της συνεχούς και σημαντικής υποχρησιμοποίησης του προϋπολογισμού όσον αφορά τα συνολικά κονδύλια για έξοδα ταξιδιού των αντιπροσωπειών, προτείνεται να μειωθεί το ποσό κατά 7 εκατ. ευρώ έναντι του προϋπολογισμού του 2011. Τα προτεινόμενα 26,7 εκατ. ευρώ όσον αφορά τα συνολικά κονδύλια για έξοδα ταξιδιού στο πλαίσιο του προϋπολογισμού του 2012 εξακολουθούν να υπερβαίνουν την εκτέλεση του προϋπολογισμού του 2010 (24,8 εκατ. ευρώ).

## 2.8. Επίσημη Εφημερίδα (θέση 2 2 1 1)

Η πρόβλεψη του προϋπολογισμού για την Επίσημη Εφημερίδα είναι μειωμένη κατά 11% έναντι του ποσού που προβλέπεται στον προϋπολογισμό του 2011. Ο κύριος λόγος για την περικοπή αυτή είναι η μείωση του κόστους ανά σελίδα της Επίσημης Εφημερίδας.

## 2.9. Αποθεματικό

Το αποθεματικό για απρόβλεπτες δαπάνες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Συμβουλίου ανέρχεται σε 6 εκατ. ευρώ, όπως και το 2011. Το εν λόγω αποθεματικό προορίζεται για την κάλυψη των δαπανών που απορρέουν από αποφάσεις με δημοσιονομικό αντίκτυπο (απρόβλεπτα) οι οποίες λαμβάνονται κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

**Προβλεπόμενες δαπάνες και έσοδα  
για το οικονομικό έτος 2012  
Τμήμα Π - Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και Συμβούλιο**

Γραμμή	Περιγραφή	Εκτέλεση 2010	Προϋπολογισμός 2011	ΣΠ 2012	2011/2012 %
<b>ΤΙΤΛΟΣ 1 - Συνδεδόμενα με το Όργανο πρόσωπα</b>					
1 0 0 0	Βασικός μισθός	303.917	313.000	311.000	-1%
1 0 0 1	Δικαιώματα που συνδέονται με τα καθήκοντα	62.604	65.000	67.000	3%
1 0 0 2	Δικαιώματα συνδεδόμενα με την προσωπική κατάσταση	8.123	20.000	20.000	0%
1 0 0 3	Κοινωνική κάλυψη	14.000	13.000	20.000	54%
1 0 0 4	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	631.333	900.000	910.000	1%
1 0 0 6	Δικαιώματα συνδεδόμενα με την ανάληψη καθηκόντων, μετάθεση και λήξη καθηκόντων	p.m.	p.m.	77.000	n/a
<b>1 0 0</b>	<b>Αποδοχές και λοιπά δικαιώματα</b>	<b>1.019.978</b>	<b>1.311.000</b>	<b>1.405.000</b>	<b>7%</b>
1 0 1 0	Συντάξεις	p.m.	p.m.	p.m.	n/a
<b>1 0 1</b>	<b>Λήξη των καθηκόντων</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>n/a</b>
1 0 2 0	Προσωρινή πίστωση για μεταβολές δικαιωμάτων	p.m.	49.000	49.000	0%
<b>1 0 2</b>	<b>Προσωρινή πίστωση</b>	<b>p.m.</b>	<b>49.000</b>	<b>49.000</b>	<b>0%</b>
<b>Σύνολο κεφαλαίου 10 - Μέλη του Οργάνου</b>		<b>1.019.978</b>	<b>1.360.000</b>	<b>1.454.000</b>	<b>7%</b>
1 1 0 0	Βασικός μισθός	234.278.076	211.541.157	219.068.000	4%
1 1 0 1	Δικαιώματα εκ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης συνδεδόμενα με τα καθήκοντα	4.300.494	3.916.421	2.573.000	-34%
1 1 0 2	Δικαιώματα εκ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης συνδεδόμενα με την προσωπική κατάσταση του υπαλλήλου	61.536.846	56.282.980	57.434.000	2%
1 1 0 3	Κοινωνική κάλυψη	10.130.301	9.310.302	9.602.000	3%
1 1 0 4	Διορθωτικοί συντελεστές	130.693	213.834	30.000	-86%
1 1 0 5	Υπερωρίες	1.688.321	2.129.586	1.633.000	-23%
1 1 0 6	Δικαιώματα εκ του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης συνδεδόμενα με την ανάληψη καθηκόντων, μετάθεση, λήξη καθηκόντων	2.991.000	3.057.336	3.140.000	3%
<b>1 1 0</b>	<b>Αποδοχές και άλλα δικαιώματα</b>	<b>315.055.730</b>	<b>286.451.616</b>	<b>293.480.000</b>	<b>2%</b>
1 1 1 0	Αποζημιώσεις σε περίπτωση απομάκρυνσης προς το συμφέρον της υπηρεσίας	315.735	320.834	321.000	0%
1 1 1 1	Αποζημιώσεις λόγω οριστικής λήξης καθηκόντων	569.156	355.584	282.000	-21%
1 1 1 2	Δικαιώματα των τέως γενικών γραμματέων	390.279	478.709	387.000	-19%
<b>1 1 1</b>	<b>Λήξη των καθηκόντων</b>	<b>1.275.170</b>	<b>1.155.127</b>	<b>990.000</b>	<b>-14%</b>

Γραμμή	Περιγραφή	Εκτέλεση 2010	Προϋπολογισμός 2011	ΣΠ 2012	2011/2012 %
1 1 2 0	Προσωρινή πίστωση (μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι)	p.m.	1.850.710	1.317.000	-29%
1 1 2 1	Προσωρινή πίστωση (συνταξιοδοτούμενο και αποδεσμευόμενο προσωπικό)	p.m.	8.000	5.000	-38%
<b>1 1 2</b>	<b>Προσωρινή πίστωση</b>	<b>p.m.</b>	<b>1.858.710</b>	<b>1.322.000</b>	<b>-29%</b>
<b>Σύνολο κεφαλαίου 11 - Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι</b>		<b>316.330.900</b>	<b>289.465.453</b>	<b>295.792.000</b>	<b>2%</b>
1 2 0 0	Λοιπό προσωπικό	4.215.499	8.098.000	7.352.000	-9%
1 2 0 1	Αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες	1.016.205	1.289.043	1.187.000	-8%
1 2 0 2	Περίοδοι πρακτικής άσκησης	537.413	544.000	565.000	4%
1 2 0 3	Εργασίες που ανατίθενται σε τρίτους	1.951.593	2.068.000	2.069.000	0%
1 2 0 4	Συμπληρωματικές παροχές για τη μεταφραστική υπηρεσία	p.m.	202.000	152.000	-25%
<b>1 2 0</b>	<b>Λοιπό προσωπικό και παροχή υπηρεσιών από εξωτερικούς συνεργάτες</b>	<b>7.720.710</b>	<b>12.201.043</b>	<b>11.325.000</b>	<b>-7%</b>
<b>1 2 2</b>	<b>Προσωρινή πίστωση</b>	<b>p.m.</b>	<b>133.131</b>	<b>51.000</b>	<b>-62%</b>
<b>Σύνολο κεφαλαίου 12 - Λοιπό προσωπικό και παροχή υπηρεσιών από εξωτερικούς συνεργάτες</b>		<b>7.720.710</b>	<b>12.334.174</b>	<b>11.376.000</b>	<b>-8%</b>
1 3 0 0	Διάφορα έξοδα κατά την πρόσληψη	182.764	132.000	152.000	15%
1 3 0 1	Επαγγελματική επιμόρφωση	1.590.033	1.603.000	1.683.000	5%
<b>1 3 0</b>	<b>Δαπάνες συνδεδεμένες με τη διαχείριση του προσωπικού</b>	<b>1.772.796</b>	<b>1.735.000</b>	<b>1.835.000</b>	<b>6%</b>
1 3 1 0	Έκτακτες βοήθειες	39.000	40.000	40.000	0%
1 3 1 1	Κοινωνικές σχέσεις του προσωπικού	159.401	119.000	119.000	0%
1 3 1 2	Συμπληρωματική ενίσχυση στα άτομα με ειδικές ανάγκες	66.550	69.000	69.000	0%
1 3 1 3	Άλλες κοινωνικές παρεμβάσεις	65.593	66.000	66.000	0%
<b>1 3 1</b>	<b>Παρεμβάσεις υπέρ του προσωπικού του Οργάνου</b>	<b>330.544</b>	<b>294.000</b>	<b>294.000</b>	<b>0%</b>
1 3 2 0	Ιατρική υπηρεσία	385.016	432.000	431.000	0%
1 3 2 1	Εστιατόρια και κυλικεία	927.000	1.115.000	1.115.000	0%
1 3 2 2	Βρεφονηπιακοί και παιδικοί σταθμοί	1.951.085	1.841.000	1.749.000	-5%
<b>1 3 2</b>	<b>Δραστηριότητες που αφορούν το σύνολο των συνδεδεμένων με το Όργανο προσώπων</b>	<b>3.263.101</b>	<b>3.388.000</b>	<b>3.295.000</b>	<b>-3%</b>
1 3 3 1	Έξοδα αποστολής της Γραμματείας του Συμβουλίου	5.528.306	3.912.000	3.216.000	-18%
1 3 3 2	Έξοδα ταξιδιού του προσωπικού που συνδέεται με το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο	570.000	400.000	600.000	50%
<b>1 3 3</b>	<b>Αποστολές</b>	<b>6.098.306</b>	<b>4.312.000</b>	<b>3.816.000</b>	<b>-12%</b>
<b>Σύνολο κεφαλαίου 13 - Άλλες δαπάνες για τα συνδεδεμένα με το Όργανο πρόσωπα</b>		<b>11.464.747</b>	<b>9.729.000</b>	<b>9.240.000</b>	<b>-5%</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΟΥ 1 - Συνδεδεμένα με το Όργανο πρόσωπα</b>		<b>336.536.334</b>	<b>312.888.627</b>	<b>317.862.000</b>	<b>2%</b>

Γραμμή	Περιγραφή	Εκτέλεση 2010	Προϋπολογισμός 2011	ΣΠ 2012	2011/2012 %
<b>ΤΙΤΛΟΣ 2 - Ακίνητα, εξοπλισμός και δαπάνες λειτουργίας</b>					
2 0 0 0	Μισθώματα	4.120.142	1.053.000	1.607.000	53%
2 0 0 1	Εμφυτευτικές δόσεις	p.m.	p.m.	p.m.	n/a
2 0 0 2	Απόκτηση ακινήτων	55.000.000	15.000.000	5.000.000	-67%
2 0 0 3	Εργασίες διαρρύθμισης και εγκατάστασης	2.644.632	4.860.000	7.680.000	58%
2 0 0 4	Εργασίες ασφαλούς διαρρύθμισης	1.469.303	1.260.000	1.110.000	-12%
2 0 0 5	Προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση, ανέγερση και διαρρύθμιση κτιρίων	510.778	460.000	485.000	5%
<b>2 0 0</b>	<b>Ακίνητα</b>	<b>63.744.854</b>	<b>22.633.000</b>	<b>15.882.000</b>	<b>-30%</b>
2 0 1 0	Καθαριότητα και συντήρηση	15.686.213	16.761.000	12.861.000	-23%
2 0 1 1	Νερό, υγραέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση	4.132.687	4.031.000	4.232.000	5%
2 0 1 2	Ασφάλεια και επιτήρηση των κτιρίων	8.650.819	9.090.000	9.412.000	4%
2 0 1 3	Ασφαλίσεις	179.772	211.000	211.000	0%
2 0 1 4	Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα	313.337	529.000	555.000	5%
<b>2 0 1</b>	<b>Έξοδα σχετικά με τα ακίνητα</b>	<b>28.962.828</b>	<b>30.622.000</b>	<b>27.271.000</b>	<b>-11%</b>
<b>Σύνολο κεφαλαίου 2 - Ακίνητα και παρεπόμενα έξοδα</b>		<b>92.707.683</b>	<b>53.255.000</b>	<b>43.153.000</b>	<b>-19%</b>
2 1 0 0	Απόκτηση εξοπλισμού και λογισμικών	8.419.553	7.969.000	7.969.000	0%
2 1 0 1	Εξωτερικές υπηρεσίες για την εκμετάλλευση και την υλοποίηση συστημάτων πληροφορικής	17.350.546	19.038.000	19.032.000	0%
2 1 0 2	Συντήρηση εξοπλισμού και λογισμικών	3.651.832	4.551.000	4.891.000	7%
2 1 0 3	Τηλεπικοινωνίες	3.896.255	4.224.000	4.224.000	0%
<b>2 1 0</b>	<b>Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες</b>	<b>33.318.186</b>	<b>35.782.000</b>	<b>36.116.000</b>	<b>1%</b>
<b>2 1 1</b>	<b>Έπιπλα</b>	<b>934.479</b>	<b>1.051.000</b>	<b>921.000</b>	<b>-12%</b>
2 1 2 0	Αγορά και ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων	1.379.203	4.528.000	4.243.000	-6%
2 1 2 1	Εξωτερικές υπηρεσίες για την εκμετάλλευση και την υλοποίηση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων	45.000	60.000	60.000	0%
2 1 2 2	Μίσθωση, συντήρηση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων	443.358	620.000	580.000	-6%
<b>2 1 2</b>	<b>Τεχνικό υλικό και εγκαταστάσεις</b>	<b>1.867.560</b>	<b>5.208.000</b>	<b>4.883.000</b>	<b>-6%</b>
<b>2 1 3</b>	<b>Μεταφορές</b>	<b>468.787</b>	<b>788.000</b>	<b>744.000</b>	<b>-6%</b>
<b>Σύνολο κεφαλαίου 2 - Πληροφορική, εξοπλισμός και έπιπλα</b>		<b>36.589.013</b>	<b>42.829.000</b>	<b>42.664.000</b>	<b>0%</b>

Γραμμή	Περιγραφή	Εκτέλεση 2010	Προϋπολογισμός 2011	ΣΠ 2012	2011/2012 %
2 2 0 0	Έξοδα ταξιδιού των αντιπροσωπειών	24.823.821	33.675.000	26.675.000	-21%
2 2 0 1	Διάφορα έξοδα ταξιδιού	313.000	184.000	420.000	128%
2 2 0 2	Έξοδα διερμηνείας	56.155.695	94.722.973	86.723.000	-8%
2 2 0 3	Έξοδα υποδοχής και παράστασης	1.879.084	2.045.000	2.000.000	-2%
2 2 0 4	Διάφορα έξοδα εσωτερικών συνεδριάσεων	2.049.275	4.124.000	3.024.000	-27%
2 2 0 5	Οργάνωση διασκέψεων, συνεδρίων και συνεδριάσεων	647.261	912.000	800.000	-12%
<b>2 2 0</b>	<b>Συνεδριάσεις και διασκέψεις</b>	<b>85.868.136</b>	<b>135.662.973</b>	<b>119.642.000</b>	<b>-12%</b>
2 2 1 0	Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης	889.565	937.000	488.000	-48%
2 2 1 1	Επίσημη Εφημερίδα	4.415.000	5.193.000	4.626.000	-11%
2 2 1 2	Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα	401.997	650.000	610.000	-6%
2 2 1 3	Πληροφόρηση και δημόσιες εκδηλώσεις	1.034.140	1.260.000	1.753.000	39%
<b>2 2 1</b>	<b>Πληροφόρηση</b>	<b>6.740.701</b>	<b>8.040.000</b>	<b>7.477.000</b>	<b>-7%</b>
2 2 3 0	Είδη γραφείου	1.019.509	971.000	657.000	-32%
2 2 3 1	Γραμματοσήμανση	131.000	170.000	145.000	-15%
2 2 3 2	Έξοδα μελετών, ερευνών και παροχής συμβουλών	27.000	20.000	40.000	100%
2 2 3 3	Διοργανική συνεργασία	p.m.	p.m.	p.m.	n/a
2 2 3 4	Μετακόμιση	p.m.	p.m.	10.000	n/a
2 2 3 5	Χρηματοοικονομικά έξοδα	30.700	20.000	20.000	0%
2 2 3 6	Δικαστικά έξοδα και αποζημιώσεις	492.000	600.000	600.000	0%
2 2 3 7	Λοιπές δαπάνες λειτουργίας	198.966	270.000	275.000	2%
<b>2 2 3</b>	<b>Διάφορες δαπάνες</b>	<b>1.899.175</b>	<b>2.051.000</b>	<b>1.747.000</b>	<b>-15%</b>
<b>Σύνολο κεφαλαίου 2 - Δαπάνες λειτουργίας</b>		<b>94.939.981</b>	<b>145.753.973</b>	<b>128.866.000</b>	<b>-12%</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΟΥ 2 - Ακίνητα, εξοπλισμός και δαπάνες λειτουργίας</b>		<b>224.236.676</b>	<b>241.837.973</b>	<b>214.683.000</b>	<b>-11%</b>
<b>ΤΙΤΛΟΣ 3 - Δαπάνες από την εκτέλεση ειδικών αποστολών εκ μέρους του Οργάνου</b>					
3 0 0 0	Αποζημιώσεις των αποσπασμένων στρατιωτικών εμπειρογνομόνων των κρατών μελών	7.097.901	p.m.	-	n/a
3 0 0 1	Αποζημιώσεις των εθνικών εμπειρογνομόνων που αποσπώνται στο πλαίσιο της ΕΠΑΑ/ΚΕΠΠΑ	2.274.193	p.m.	-	n/a
3 0 0 2	Ειδικόί σύμβουλοι στον τομέα της ΕΠΑΑ/ΚΕΠΠΑ	177.187	p.m.	-	n/a
<b>3 0 0</b>	<b>Λοιπό προσωπικό και εξωτερικοί συνεργάτες</b>	<b>9.549.280</b>	<b>p.m.</b>	<b>-</b>	<b>n/a</b>
3 0 1 0	Αποστολές	1.380.000	p.m.	-	n/a
3 0 1 1	Επαγγελματική επιμόρφωση	16.359	p.m.	-	n/a
<b>3 0 1</b>	<b>Άλλες δαπάνες σχετικές με το προσωπικό</b>	<b>1.396.359</b>	<b>p.m.</b>	<b>-</b>	<b>n/a</b>
<b>Σύνολο κεφαλαίου 3 0 - Προσωπικό</b>		<b>10.945.639</b>	<b>p.m.</b>	<b>-</b>	<b>n/a</b>

Γραμμή	Περιγραφή	Εκτέλεση 2010	Προϋπολογισμός 2011	ΣΠ 2012	2011/2012 %
3 1 0 0	Μισθώματα	4.668.134	1.586.000	p.m.	-100%
3 1 0 3	Εργασίες διαρρύθμισης και εγκατάστασης	10.158	p.m.	-	n/a
3 1 0 4	Εργασίες ασφαλούς διαρρύθμισης	35.210	p.m.	-	n/a
3 1 0 5	Προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση, ανέγερση και διαρρύθμιση κτιρίων	p.m.	p.m.	-	n/a
<b>3 1 0</b>	<b>Ακίνητα</b>	<b>4.713.502</b>	<b>1.586.000</b>	<b>p.m.</b>	<b>-100%</b>
3 1 1 0	Καθαριότητα και συντήρηση	847.668	165.000	p.m.	-100%
3 1 1 1	Νερό, υγραέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση	579.500	165.000	p.m.	-100%
3 1 1 2	Ασφάλεια και επιτήρηση των κτιρίων	1.938.000	620.000	p.m.	-100%
3 1 1 3	Ασφαλίσεις	10.110	p.m.	-	n/a
3 1 1 4	Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα κτίρια	27.790	p.m.	-	n/a
<b>3 1 1</b>	<b>Έξοδα σχετικά με τα ακίνητα</b>	<b>3.403.068</b>	<b>950.000</b>	<b>p.m.</b>	<b>-100%</b>
<b>Σύνολο κεφαλαίου 3 1 - Ακίνητα και παρεπόμενα έξοδα</b>		<b>8.116.570</b>	<b>2.536.000</b>	<b>p.m.</b>	<b>-100%</b>
3 2 0 0	Απόκτηση εξοπλισμού και λογισμικών	4.006.601	p.m.	-	n/a
3 2 0 1	Εξωτερικές υπηρεσίες για την εκμετάλλευση και την υλοποίηση συστημάτων πληροφορικής	4.787.888	p.m.	-	n/a
3 2 0 2	Συντήρηση εξοπλισμού και λογισμικών	1.317.788	p.m.	-	n/a
3 2 0 3	Τηλεπικοινωνίες	1.802.095	p.m.	-	n/a
<b>3 2 0</b>	<b>Πληροφορική και τηλεπικοινωνίες</b>	<b>11.914.372</b>	<b>p.m.</b>	<b>-</b>	<b>n/a</b>
<b>3 2 1</b>	<b>Έπιπλα</b>	<b>56.096</b>	<b>p.m.</b>	<b>-</b>	<b>n/a</b>
<b>Σύνολο κεφαλαίου 3 2 - Πληροφορική, εξοπλισμός και έπιπλα</b>		<b>11.970.468</b>	<b>p.m.</b>	<b>-</b>	<b>n/a</b>
3 3 0 0	Έξοδα ταξιδιού των αντιπροσωπειών	322.721	p.m.	-	n/a
3 3 0 1	Διάφορα έξοδα ταξιδιού	15.000	p.m.	-	n/a
3 3 0 2	Έξοδα διερμηνείας	p.m.	p.m.	-	n/a
3 3 0 3	Έξοδα υποδοχής και παράστασης	38.000	p.m.	-	n/a
3 3 0 4	Διοικητικά έξοδα που προκύπτουν από τις μετακινήσεις	p.m.	p.m.	-	n/a
3 3 0 5	Διάφορα έξοδα συνεδριάσεων	15.525	p.m.	-	n/a
<b>3 3 0</b>	<b>Συνεδριάσεις και διασκέψεις</b>	<b>391.246</b>	<b>p.m.</b>	<b>-</b>	<b>n/a</b>
3 3 1 0	Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης	178.535	p.m.	-	n/a
3 3 1 1	Δημοσιεύσεις γενικού χαρακτήρα	56.263	p.m.	-	n/a
3 3 1 2	Ενημερώσεις και δημόσιες εκδηλώσεις	59.155	p.m.	-	n/a
<b>3 3 1</b>	<b>Πληροφόρηση</b>	<b>293.952</b>	<b>p.m.</b>	<b>-</b>	<b>n/a</b>

Γραμμή	Περιγραφή	Εκτέλεση 2010	Προϋπολογισμός 2011	ΣΠ 2012	2011/2012 %
3 3 2 0	Είδη γραφείου	p.m.	p.m.	-	n/a
3 3 2 1	Έξοδα μελετών, ερευνών και παροχής συμβουλών	p.m.	p.m.	-	n/a
3 3 2 2	Λοιπές δαπάνες λειτουργίας	11.204	p.m.	-	n/a
3 3 2	<i>Διάφορες δαπάνες</i>	<i>11.204</i>	<i>p.m.</i>	-	<i>n/a</i>
<b>Σύνολο κεφαλαίου 3 3 - Δαπάνες λειτουργίας</b>		<b>696.403</b>	<b>p.m.</b>	-	<b>n/a</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΟΥ 3 - Δαπάνες από την εκτέλεση ειδικών αποστολών εκ μέρους του Οργάνου</b>		<b>31.729.080</b>	<b>2.536.000</b>	<b>p.m.</b>	<b>n/a</b>
<b>ΤΙΤΛΟΣ 1 0 - Λοιπές δαπάνες</b>					
10 0	Προσωρινές πιστώσεις	p.m.	p.m.	p.m.	n/a
10 1	Αποθεματικό για απρόβλεπτα	p.m.	6.000.000	6.000.000	0%
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΤΙΤΛΟΥ 1 0 - Λοιπές δαπάνες</b>		<b>p.m.</b>	<b>6.000.000</b>	<b>6.000.000</b>	<b>0%</b>
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ</b>		<b>592.855.947</b>	<b>563.262.600</b>	<b>538.545.000</b>	<b>-4,4%</b>

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ 2012

## Τμήμα II - Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και Συμβούλιο

Κατηγορίες και βαθμοί	Προϋπολογισμός 2011			Κατηγορίες και βαθμοί	Σχέδιο προϋπολογισμού 2012		
	Θέσεις μόνιμων υπαλλήλων <sup>v</sup>	Θέσεις έκτακτης απασχόλησης			Θέσεις μόνιμων υπαλλήλων	Θέσεις έκτακτης απασχόλησης	
		Πρόεδρος ΕΚ	Λοιπές			Πρόεδρος ΕΚ	Λοιπές
<b>Εκτός κατηγορίας</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Εκτός κατηγορίας</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
AD 16	8	1	0	AD 16	8	1	0
AD 15	33 <sup>1</sup>	1	0	AD 15	33 <sup>2</sup>	1	0
AD 14	90 <sup>3</sup>	2	1	AD 14	104 <sup>4</sup>	2	1
AD 13	155	3	0	AD 13	185	3	0
AD 12	202	2	2	AD 12	173	2	2
AD 11	152	0	0	AD 11	128	0	0
AD 10	79	3	0	AD 10	76	3	0
AD 9	84	1	0	AD 9	101	1	0
AD 8	88	0	0	AD 8	105	0	0
AD 7	158	1	0	AD 7	168	1	0
AD 6	183	3	0	AD 6	154	3	0
AD 5	120	0	0	AD 5	117	0	0
<b>Μερικό σύνολο</b>	<b>1352</b>	<b>17</b>	<b>3</b>	<b>Μερικό σύνολο</b>	<b>1352</b>	<b>17</b>	<b>3</b>
AST 11	35	2	0	AST 11	31	2	0
AST 10	41	1	0	AST 10	34	1	0
AST 9	54	0	0	AST 9	67	0	0
AST 8	90	1	0	AST 8	97	1	0
AST 7	301	2	0	AST 7	317	2	0
AST 6	276	2	0	AST 6	224	2	0
AST 5	198	3	0	AST 5	191	3	0
AST 4	183	1	0	AST 4	186	1	0
AST 3	191	3	0	AST 3	203	3	0
AST 2	219	1	0	AST 2	205	1	0
AST 1	195	0	0	AST 1	208	0	0
<b>Μερικό σύνολο</b>	<b>1783</b>	<b>16</b>	<b>0</b>	<b>Μερικό σύνολο</b>	<b>1763</b>	<b>16</b>	<b>0</b>
<b>Σύνολο</b>	<b>3137</b>	<b>33</b>	<b>3</b>	<b>Σύνολο</b>	<b>3117</b>	<b>33</b>	<b>3</b>
<b>Γενικό Σύνολο</b>	<b>3173</b>			<b>Γενικό Σύνολο</b>	<b>3153</b>		

<sup>1</sup> Περιλαμβανομένων 4 υπαλλήλων βαθμού AD16 επί προσωπικής βάσεως.

<sup>2</sup> Περιλαμβανομένων 4 υπαλλήλων βαθμού AD16 επί προσωπικής βάσεως.

<sup>3</sup> Περιλαμβανομένων 7 υπαλλήλων βαθμού AD15 επί προσωπικής βάσεως.

<sup>4</sup> Περιλαμβανομένων 7 υπαλλήλων βαθμού AD15 επί προσωπικής βάσεως.